THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

報費價目表（零沽每份七仙）

	中國	美國	加國	本埠	寄郵	雲域	派到
每月	一元五毛	一元五毛	一元五毛	一元五毛	一元三五		
每季	四元五毛	四元三五	四元五毛	四元五毛	四元零五		
半年	八元一毛	八元六毛	九元	九元	八元一毛		
全年	十六元二	一十七元	一十八元	一十八元	十六元二		

孔子紀元二千五百零五年 夏歷歲次甲午年八月初八日
【第一頁】【星期六】
新聞紙第拾六卷第一百零七號
中華民國四十三年九月四日
The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Saturday, September 4 1954 Vol. 16. No 107 Page 1

中共猛烈砲轟金門
美軍官數名被擊斃
臺灣國方軍要趕緊召開會議
商討對付共軍威脅金門戰策

香港。四日路透社電。中共本日自砲共軍。昨猛烈砲擊金門。予國方重大傷創。據中共新華社消息報稱。共軍海岸巨砲。於昨星期五下午。從大陸猛烈發砲轟擊國軍駐守之金門島。不停刻。整個金門。均為煙火所籠罩。國軍砲位。均為中共巨砲所擊燬。在金門巡弋之國方軍艦多艘。亦被砲火所迫。撤往離海岸較遠之大海。

查金門位於厦門之海港外。距大陸海岸僅拾餘里。共軍於上月二拾三日。曾於夜間突襲該島。擊斃國軍拾壹名。並虜去國軍壹名

臺灣國方。本日承認共軍昨日砲轟金門。但稱國共兩軍。隔岸砲戰甚久。且國方並無報告金門國軍遭受任何大損失。

國方初時報告。謂昨日之砲戰。國軍三名殉職。二名受重傷。五名受輕傷。但後國方續報。謂美國軍官兩名。昨亦于砲戰陣亡。該兩名美軍官。相信為美國駐臺之軍事顧問團員。

據未經証實之消息。謂國方之「阿夫八拾四號」雷霆式噴射機。昨亦曾參加金門之砲戰。

目下臺灣國方高級軍事。趕緊召開緊急會議。商討對付共軍威脅侵犯金門之侵略云

共軍繼續砲轟金門
國方派機出動助戰

臺北。四日最後電。共軍本日繼續砲轟金門。為中共連續砲轟金門之第二日。國方軍事發言人。稱共軍此舉。可為其向金門進攻之前奏。

國方披露消息。謂共匪于昨日正午。共軍又恢復砲轟金門。至黑夜停止。但至今日正午。共軍又恢復砲轟。金門國軍亦發砲還擊。且飛機又分批從台灣出動。飛往金門助戰。顯示該島砲戰重要性。

國方軍事發言人。強調共軍此次砲轟金門。純係軍事性。並無政治作用。謂此可能為共軍大舉攻金門之預兆。

國方現報。謂共軍拾二師。人數逾十萬。現集結與距離金門不遠之中共海岸。

國方本日。並否認北平宣稱共軍在金門海面轟沉兩軍砲艦一艘。並傷驅逐潛艇艦及拖船各壹艘云

阿特里訪北平
最大危機乃將錯誤思想傳給世界人士

美聯社時事分析家今日稱。英國報界對于英勞工党首領阿特里及其高級党領赴北平訪問。直至星期四均向之批評。但星期四日阿特里完成訪問之行。所發表之談話。英國報界始鬆下一口氣。明白阿特里並未給予共產党共化。是星期五日工党左翼領袖貝芬在東京向日本兩社會党給予若干指示。彼利用蘇聯之宣傳術語「和平共存」。但未說明英勞工党願意協助此等和平共存之力量。此種句語。乃純粹為蘇聯之宣傳技術。隨着直接或間接指控艾德禮領導戰爭。故此貝芬乃完全跟蘇聯宣傳之條路走。

除此之外。貝芬并攻擊杜樂斯之東南亞反共同盟。并不包括整個東南亞。彼對區域性之同盟。而不包括該區若干國家提出反對。彼之思想乃完全根據中共之提議。組織全亞洲協約之宣傳。換句話說。貝芬中了共產党之宣傳毒素。然而并不能說貝芬乃一反美政親蘇聯者。彼并不能被指控為共產党員。但彼之此行。恰在此時間內。做了中共之和平宣傳之尾巴而已。同樣。尼赫魯首相宣布。彼將往北平作友誼上之訪問。尼赫魯并非一個共產党員。但彼極痛恨西方。對中印則增尚邦交。發生極大之興趣。故此阿特里等北平之行。最大之危机乃彼等在國內。仍有其勢力。一旦將錯誤之思想帶返國內。則影响國人。結果。不堪設想矣。

希臘破獲共間諜網

希臘。首都雅典四日路透社電。希臘當局。本日宣佈破獲一共黨間諜網。搜出共党鐵幕國家通訊之密碼。並捕去共產党首要六拾四人云

避免與蘇戰爭
英美意見分歧

美聯社時事分析家謂。鑒於最近數日來之國際情形及發展。英美間對於如何與蘇聯避免戰爭之意見。有很大之分歧。

美國歐戰回兵會年會。要求若共黨再重行侵略。則美國及自由世界國家。應立刻施以報復行動。與共黨集團國家。斷絕關係。及其他直接之行動。結論。乃以備戰防止戰爭。

同時英國方面。有兩個主要之文件。其中一個謂。延長原子彈戰爭。會殺害整個世界人類。其他一個謂。避免與蘇戰爭。必須有限制之備戰。綜合兩個文件。其認為世界人類。不顧顧住戰爭。將人民生活水準降低。及消耗資源。而製造此種毀滅人類之武器云

英國報紙。極力提倡恢復道德。以挽救此極端危局。

訪問中共之英工黨首領阿特里。於聽取中共首領毛澤東。要求英國影响美政策後。同時要求中共。影响蘇聯之策略。

但美國駐聯合國首席代表羅治謂。中共已於五年前。已計劃統治亞洲云 （未完）

杜樂斯談美國
決心保衛菲島

菲律賓首都。馬尼剌四日合衆社電。美國務卿杜樂斯。昨對菲律賓保證。謂菲律賓如若為外力侵略。美國決將遵守美菲軍事協助。以軍事行動對付侵略者。

杜卿並謂美國將保持其在菲之軍事基地。以表示其保衛菲島之決心云

越共釋放法軍
守奠邊府英雄

法京。巴黎四日路透社電。據報法軍守衛越南奠邊府之英雄狄卡士地里將軍。為奠邊府失陷時。被越共俘虜。本日已獲越共釋放云。

民防局長暗示
雲埠未有準備

雲埠民防局長克氏昨日在開會時謂。如果雲埠居民。在早一小時聽聞防空警報。則全市人民勢必為之驚惶。不知所措。而紛紛逃避輕彈時。互相殘踏。死傷無數。民防局首要斐時謂。我們務須積極教訓雲埠居民。而中央政府方面。務須協助各埠籌備撤退全市人口。及提醒民衆。注意受轟之危險。倘按照現在情形向人民宣傳民防工作之重要。無異對牛彈琴。

據克氏報告稱。雲埠民防工作人員。共式萬四千五百五拾式人。比之今年年頭多一千五百名。但仍未完全訓練完畢。內中有一萬六千壹百九拾九名為教職員。及聖約翰救命車團隊員。據彼稱。雲埠撤退人口之困難。在全國排列第貳名。雲埠唯壹長處。為水路方便。彼謂由于中央。省及市政府重新分配民防局津貼費。雲埠民防局不得不將本局之預算由十九萬三千元減為拾七萬七千元。

彼又謂。雲埠未表示自願與宛埠。以本市為撤退人口試驗場云

電車公共汽車
下星期二起價

卑詩省公共事業審查局。昨日批准卑詩省電火公司。由下星期二起。提高溫哥華區電車及公共汽車價額。但該公司申請在域多利提高車價百十份之三。未獲准。同時審查局。又批准該公司縮小域多利車務範圍。及在雲埠笠弼街與卡路街之間。添一路短途公共汽車。車價一律壹毛。但路徑須市參議院批准

各界對於此消息。均表示不滿。美國國際木業工會卑詩省分會主席佐治密朝。指政府向卑詩省電火公司妥協。

彼云。一開首大家就看出審查局長普士佐治已決心。不顧外界反對度度相就電火公司。我們勿忘卑詩省電火公司為大資本家。而政府不敢得罪之。但我本人深信長久計。電火公司獲准加價。反而不利於已。因為以後寧可利用自己之汽車。而不願多付兩三仙搭電車者漸多

加拿大勞工會加西主席丹勒佛。附和密朝之意見。彼云。卑詩省電火公司。為本省之惡霸。隨己所欲。勞方曾極力反對加價。但究竟電火公司勢力大

市參事麥他格。認為卑詩省電火公司。今次申請加價成功。將引起民衆鼓吹政府。將該公司收買為公有

彼云。我相信長此而往。該公司不久會歸公有。因為經營公共事業。可免納私營事業所負擔之稅。而者以卑詩省電火公司而論。此筆款項。一定甚鉅

新價目如下。括弧內者為舊價

雲埠。付現款每次壹毛半（一毛二仙）大人車票五張七毛半。（四張五毛）。小孩付現款。每次七仙（五仙）。小孩車票四張二毛半。（五張二毛半）。廉價票四張五毛（五張五毛）。小孩車票九張二毛半（八張二毛半）小孩付現款。每次五仙。

北雲哥華及附屬地方與二埠同價。由北雲哥華至獅門橋北首。與雲埠同價。

北雲哥華至雲埠及過埠連比利。古蘭保羅滑長途汽車。付現款。每次三毛。買票四張壹元（五張一元壹毛）

本汝化及列治文搭客。可買特價票來往兩區。價錢比較付現款便宜云

展覽會節目
第十日

下午兩點。評判狗類。狗表演。

【猫狗館】

頭場時裝表演。第二場七點。第三場九點

【家庭藝術館】

陸軍初次奏樂。第二次四點。第三次七點

（軍人陳列館）

歌舞表演。

（露天戲院）

兩點半。賽馬開始。三點。針織比賽。

（家庭藝術館）

歌舞表演。

【露天戲院】

四點。頭場馬戲開始

本星期六祇開兩場。第二場下午八點。

（均在體育館）

歌舞表演。

【露天戲院】

五點。海軍奏樂。

【露天戲院】

六點。歌舞表演。

（地點仝上）

七點半。音樂表演。

（地點同上）

八點。評判狗類。

【猫狗館】

八點半。跳舞表演。

（露天戲院）

九點。演講地理「森林」

【卑詩館】

歌舞表演（露天戲院）

十點。陳列館收場。

海軍舉行日落儀式。

【賽馬場】

十一點。節目冊抽獎。

下星期一
重要節目

下午一點半。頭場馬戲開始。第二場四點。第三場八點。

（體育館）

兩點半。賽馬。

三點。雲埠兒童音樂隊演奏。【露天戲院】

六點。生蛋比賽結束。

【家禽館】

八點半。卑詩跳舞學校表演。（露天戲院）

十點。預售入場券。及節目冊抽獎。

其餘節目與上星期六略同

吻吆船添班

詩丕亞輪船公司。預料勞働節假期內。來往乃蹲及雲埠之遊客必衆。故定于下星期壹。及星期二兩天。在該航綫。增加特別船期如下

吻吆公主號。定於下星期一上午拾一點四拾五分（舊鐘）。由吻吆起程來雲埠。而星期二下午兩點四拾五分鐘。（舊鐘）。由雲埠起程回吻吆云。

紐約華僑日報
或受禁令影響

紐約世界電訊報專訊。自美總統審署共產黨為非組織案後。雖美共猶圖作困獸之鬥。將向最高法院提訴。但勢難再公開發展。其出版之報章。向來享受廉價郵資。亦可被取消。現據共黨之每日工人日報。該報決繼續出版。

惟据紐約自由協會董事羅格斯稱。該報可能受到影響。或被迫停刊。華埠之華僑日報。將與同壹命運。

傳俄蘇派軍事顧問團助越共

香港亞洲社電。此間由大陸方面獲悉蘇俄現逐漸公開增加越盟共軍之援助。據報由蘇俄一少將率領之軍事顧問團。包括人員壹百五拾名。已于八月中旬派駐越北。

墨西哥對付共黨之態度

墨西哥城。三日美聯社電。此間政府。并不當共產黨為政府之問題。且未有控制共產黨之條例。但共黨徒卻時常為警察嚴密之監視。

政府觀点。是共產黨之勢力甚少。且政府之法律。不准別國政黨。在墨西哥存在。故此政府隨時可以逮捕此等人入獄云。

統計全國共黨。只有三萬共黨徒。其中以藝術家佔多數。著作家甚少。在政府中等幹部中。亦有若干。但在軍隊及警察中。似乎沒有。而在大工會中。卻閉門不納共產黨。各地工廠中。雖有共產黨員。但其影响力甚微云

故墨西哥政府。對於共產黨。并未有任何之行動。僅作嚴密之監視而已。

埃及願與西方密切聯繫

埃及首都。開羅三日合衆社電。埃及總理拿沙。謂埃及願與西方密切聯繫。但稱埃及現時。若與西方締訂軍事約。將無異予共產黨燃料。以煽動仍懷疑之阿剌伯族國家云

天氣報告

據天文台報告稱。雲哥華今日下午天晴。風微。最高溫度為六十八度。明日天晴。而晚間或下星期一下雨云。